

INCREMENTAL ENCODERS



INCREMENTAL ENCODERS



Ordering information

Туре	Part no.
DFS60S-BJOA00S02	1141989

Other models and accessories -> www.sick.com/DFS60S_Pro

Illustration may differ



Detailed technical data

Features

Special device	✓
Specialty	Cable, universal, 8-wire, with M23 plug, 0.3 m 2047430 BEF-DS02DFS/VFS stator coupling, preassembled Feather key in accordance with DIN 6885-A included in the delivery Torx T20 screw for clamping ring included in the delivery
Standard reference device	DFS60S-BJ0J00S01
Safety-related parameters	
Safety integrity level	SIL 2 (IEC 61508), SILCL2 (IEC 62061) $^{1)}$
Performance level	PL d (EN ISO 13849) ¹⁾
Category	3 (EN ISO 13849)
PFH _D : Probability of dangerous failure per hour	1.7 x 10 ^{-8 2)}
T _M (mission time)	20 years (EN ISO 13849)
Safety-related measuring step	0.09°, Quadrature analysis
Safety-related accuracy	± 0.09°

¹⁾ For more detailed information on the exact configuration of your machine/unit, please consult your relevant SICK branch office.

2) The stated values apply to a diagnostic coverage of 99%, which must be achieved by the external drive system, and an operating temperature of 95 °C.

Performance

Sine/cosine periods per revolution	1,024
Measuring step	0.3 ", For interpolation of the sine/cosine signals with e.g. 12 bit $^{\rm 1)}$
Integral non-linearity	Typ. \pm 45 " (without mechanical tension of the stator coupling)
Differential non-linearity	±7″

¹⁾ Not safety-related.

Interfaces

Communication interface

Incremental

¹⁾ 1.0 V_{SS} (differential).

 $^{\rm 2)}$ Valid signals can be read once this time has elapsed.

INCREMENTAL ENCODERS

Communication Interface detail	Sin/Cos ¹⁾
Initialization time	50 ms ²⁾
Output frequency	≤ 153.6 kHz
Power consumption	≤ 0.7 W (without load)
Load resistance	≥ 120 Ω

 $^{1)}$ 1.0 V_{SS} (differential).

 $^{2)}\,\mbox{Valid}$ signals can be read once this time has elapsed.

Electrical data

Connection type	Cable with male connector, 8-wire, M23, 12-pin, universal, 0.3 m $^{1)}$
Supply voltage	4.5 32 V
Reference signal, number	1
Reference signal, position	90°, electronically, gated with Sinus and Cosinus
Reverse polarity protection	✓
Protection class	III (according to DIN EN 61140)
Short-circuit protection of the outputs	✓ ²)

¹⁾ The universal cable connection is positioned so that it can be laid in a radial or axial direction without any kinks. UL approval not available.

²⁾ Short-circuit to another channel or GND permitted for max. 30 s. In the case of $U_S \le 12$ V additional short-circuit to U_S permitted for max. 30 s.

Mechanical data

Mechanical design	Blind hollow shaft
Shaft diameter	5/8″ With feather key
Weight	Approx. 0.25 kg ¹⁾
Shaft material	Stainless steel
Flange material	Die-cast zinc
Housing material	Aluminum die cast
Start up torque	≤ 0.8 Ncm (+20 °C)
Operating torque	≤ 0.6 Ncm (+20 °C)
Permissible movement static	± 0.3 mm (radial) ± 0.5 mm (axial)
Permissible movement dynamic	± 0.05 mm (radial) ± 0.1 mm (axial)
Operating speed	≤ 6,000 min ^{-1 2)}
Moment of inertia of the rotor	56 gcm ²
Bearing lifetime	3.6×10^9 revolutions ³⁾
Angular acceleration	≤ 500,000 rad/s²

¹⁾ Based on encoder with male connector.

 $^{2)}$ Allow for self-heating of approx. 3.0 K per 1,000 rpm regarding the permissible operating temperature.

 $^{\rm (3)}$ On maximum operating speed and temperature.

INCREMENTAL ENCODERS

Ambient data

EMC	According to EN 61000-6-2, EN 61000-6-3 and IEC 61326-3-1
Enclosure rating	IP65 (IEC 60529) ¹⁾
Permissible relative humidity	90 % (Condensation not permitted)
Operating temperature range	-30 °C +85 °C ²⁾
Storage temperature range	-30 °C +85 °C, without package
Resistance to shocks	100 g, 6 ms (EN 60068-2-27) ³⁾
Resistance to vibration	30 g, 10 Hz 1,000 Hz (EN 60068-2-6)

 $^{\mbox{\sc 1})}$ With male connector and mating connector fitted minimum IP65.

 $^{(2)}$ Allow for self-heating of approx. 3.0 K per 1,000 rpm regarding the permissible operating temperature.

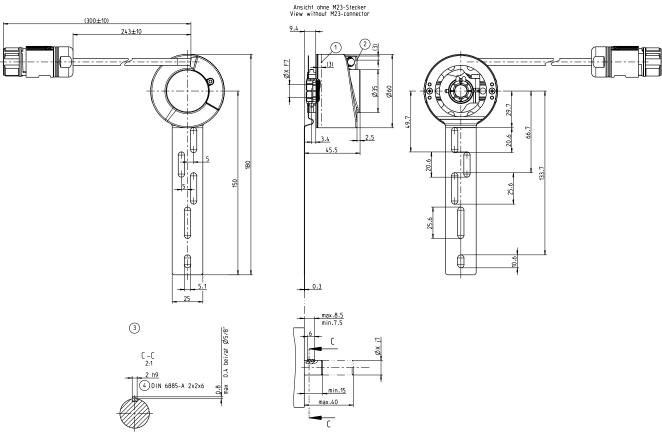
 $^{\rm 3)}$ Checked to operation with vector length monitoring.

Classifications

eCl@ss 5.0	27270501
eCl@ss 5.1.4	27270501
eCl@ss 6.0	27270590
eCl@ss 6.2	27270590
eCl@ss 7.0	27270501
eCl@ss 8.0	27270501
eCl@ss 8.1	27270501
eCl@ss 9.0	27270501
eCl@ss 10.0	27270501
eCl@ss 11.0	27270501
eCl@ss 12.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
ETIM 7.0	EC001486
ETIM 8.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

INCREMENTAL ENCODERS

Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))



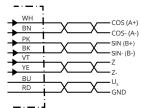
① Operating temperature measuring point (freely selectable, in each case circumferential at the housing surface, approx. 3 mm from the flange)

② Measuring point vibration (respectively at the housing face. approx. 3 mm away from the cover edge)

③ Attachment specifications

④ Max. 0.4 at Ø 5/8"

PIN assignment



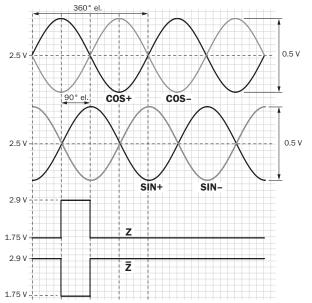
PIN Male connector M23, 12-pin	Wire colors (cable connection)	Signal
1	White	COS (A+)
2	Brown	COS- (A-)
3	-	-
4	Pink	SIN (B+)
5	Black	SIN- (B-)
6	-	-
7	Violet	Z+

INCREMENTAL ENCODERS

PIN Male connector M23, 12-pin	Wire colors (cable connection)	Signal
8	Yellow	Z-
9	-	-
10	-	-
11	Red	U _S
12	Blue	GND

Diagrams

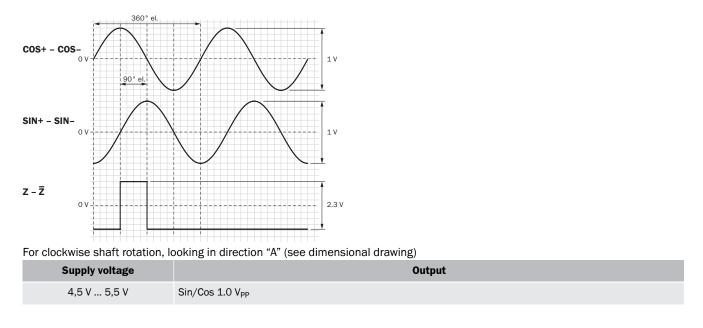
Signal SIN/COS before differential generation



For clockwise shaft rotation, looking in direction "A" (see dimensional drawing)

Signal	Interface signals	Signal before differ- ential generation At load 120 Ω	Signal offset
+ SIN - SIN + COS - COS	Analog, differential	0,5 V _{SS} ± 20 %	2,5 V ± 10 %
Z Z_	Digital differential	Low: 1,75 V \pm 15 %, High: 2,90 V \pm 15 %	

Signal SIN/COS after differential generation



SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is "Sensor Intelligence."

WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations -www.sick.com



Online data sheet

